

Warunki dotyczące bonów PORSCHE SALES & MARKETPLACE GmbH

Stan na grudzień 2025 r.

1. Bon PORSCHE SALES & MARKETPLACE GmbH

1.1 W ramach indywidualnej decyzji dobrej woli („goodwill decision”) lub innych inicjatyw marketingowych firma Porsche Sales & Marketplace GmbH (Porscheplatz 1, 70435 Stuttgart, Niemcy, numer telefonu: +49 711 911 75500, adres e-mail: smartmobility@de.porsche.com; dalej: „PSM”) postanowiła zaoferować swojemu klientowi (dalej: „Odbiorca bonu”) usługę o charakterze „dobrej woli” lub marketingowym w formie bonu (dalej: „Bon”). Jest to bon różnego przeznaczenia w rozumieniu podatku VAT, który nie podlega opodatkowaniu w momencie wystawienia.

1.2 Bon wystawiany jest Odbiorcy bonu w formie cyfrowego kodu bonu (dalej: „Kod bonu”). Bon może być również wykorzystywany w częściach, a jego ważność wygasa po całkowitym wykorzystaniu jego wartości.

1.3 Bon wystawiany jest wyłącznie w formie elektronicznej i jest wysyłany Klientowi za pośrednictwem poczty elektronicznej na podany przez klienta adres e-mail.

2. Kwota i okres ważności Bonu

2.1 Kwota Bonu podana jest na Bonie (dalej: „Kwota bonu”). Kwota bonu podana jest w walucie lokalnej i może zostać zrealizowana wyłącznie w tej walucie.

2.2 Bon jest ważny przez okres trzech lat od daty wystawienia (dalej: „Okres ważności”). Bon można wykorzystać również częściowo w Okresie ważności. Pozostałą kwotę można wykorzystać w Okresie ważności.

2.3 Po upływie Okresu ważności Bonu nie można już wykorzystać, a pozostała niezrealizowana Kwota bonu nie może zostać przeniesiona ani wypłacona w inny sposób.

3. Uprawnienia do korzyści i realizacja Bonu

3.1 Bon wystawiany przez PSM odpowiada jednemu z czterech typów bonów opisanych w poniższej tabeli. Typ bonu zostanie odpowiednio określony na Bonie i będzie podlegał wymaganiom i ograniczeniom opisanym w tabeli, a także ograniczeniom wynikającym z lokalnej dostępności:

#	Typ bonu	Ten typ Bonu jest powiązany z:	Ten typ Bonu można zrealizować następująco:	Realizacja tego typu Bonu odbywa się w następujący sposób:	Ograniczenia
	(podane na Bonie)				
1.	Porsche Charging Service – opłata	Istniejąca umowa z PSM na usługę	Opłata podstawowa za istniejącą umowę Porsche Charging	Kwota bonu zostanie automatycznie	Brak
2.	Porsche Charging Service – opłata transakcyjna	Porsche Charging Service	Opłaty transakcyjne naliczane podczas ładowania na stacji ładowania	odliczona od kwoty do zapłaty w kolejnym miesięcznym zestawieniu. Odbiorca bonu nie musi podejmować żadnych dalszych działań. Bon będzie uważany za w	Brak

				pełni wykorzystany w rozumieniu pkt 1.2 powyżej.	
3.	Connect Store	Konkretny samochód Porsche (poprzez numer identyfikacyjny pojazdu (VIN))	Produkty i usługi w sklepie Porsche Connect Store pod adresem www.connect-store.porsche.com	Kod zostanie wykorzystany w trakcie składania zamówienia, w przewidzianym do tego kroku, poprzez wpisanie Kodu bonu.	Bon można wykorzystać wyłącznie na produkty i usługi oferowane przez PSM, tzn. wszelkie produkty i usługi oferowane przez inne podmioty (takie jak pakiety łączności) nie mogą być objęte Bonem.
4.	Sklep Porsche	Odbiorca bonu	Produkty ze sklepu Porsche po adresem www.shop.porsche.com	Kod zostanie wykorzystany w trakcie składania zamówienia, w przewidzianym do tego kroku, poprzez wpisanie Kodu bonu.	Brak.

3.2. Osoba posiadająca Kod bonu bez upoważnienia nie jest uprawniona do wykorzystania Bonu – może go wykorzystać wyłącznie Odbiorca bonu.

3.3 Jeśli Bon jest powiązany z umową z klientem (np. umową dotyczącą usługi Porsche Charging Service), Bon traci ważność, jeśli nie zostanie wykorzystany przed zakończeniem okresu obowiązywania umowy z klientem. Nie ma możliwości cesji lub przeniesienia Bonu na inną umowę klienta, wystawienia go bez zawarcia umowy z Odbiorcą bonu ani jego wypłaty.

3.4 Nie jest możliwa wypłata Kwoty bonu w gotówce (również wypłata pozostałej kwoty w gotówce, jeśli Bon został wykorzystany tylko częściowo, lub wypłata pozostałej kwoty na kartę kredytową/debetową) i/lub rozliczenie transakcji już zakończonych z datą wsteczną.

4. Inne

4.1 Usługa o charakterze decyzji dobrej woli lub marketingowym udzielana Odbiorcy bonu w formie Bonu jest świadczona zgodnie z indywidualną decyzją dobrej woli podjętą przez PSM lub inicjatywą marketingową. Bon jest dobrowolną usługą świadczoną przez PSM. Bony wydawane w ramach gestu dobrej woli wystawiane są bez uznania jakiegokolwiek zobowiązania prawnego lub przyznania się do winy lub odpowiedzialności ze strony PSM

4.2 Odbiorca Bonu nie ma prawa do realizacji Bonu bez okazania Kodu bonu. Odbiorca bonu jest odpowiedzialny za bezpieczne przechowywanie Kodu bonu. W przypadku utraty Kodu bonu PSM nie wystawi nowego Kodu bonu.

4.3 Niniejsze Warunki dotyczące bonów mają zastosowanie wyłącznie do realizacji Bonów wystawianych przez PSM. Usługa Porsche Charging Service, rezerwacja usługi Porsche Connect lub zakup produktu w sklepie Porsche podlegają ponadto ogólnym warunkom handlowym i warunkom korzystania z usług PSM mającym zastosowanie do danej umowy i wskazanym w momencie zawarcia

umowy. Wszelkie warunki i postanowienia mające zastosowanie do konkretnej inicjatywy marketingowej zostaną również przedstawione osobno w przypadku uczestnictwa w tej inicjatywie.

5. Prawo właściwe i jurysdykcja

5.1 Jeśli Odbiorcą bonu jest przedsiębiorca, podmiot prawa publicznego lub fundusz specjalny prawa publicznego, wyłącznym miejscem jurysdykcji dla wszystkich sporów wynikających z Bonu i/lub niniejszych Warunków dotyczących bonów jest Stuttgart w Niemczech.

5.2 Wszelkie spory wynikające z Bonu i/lub niniejszych Warunków dotyczących bonów lub mające z nimi związek podlegają prawu niemieckiemu, z wyłączeniem Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów. Jeżeli Odbiorcą bonu jest konsument, może on również korzystać z ochrony wynikającej z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa państwa, w którym konsument ma miejsce zwykłego pobytu. Nie ma to wpływu na stosowanie bezwzględnie obowiązujących przepisów ograniczających wybór prawa, a w szczególności na stosowanie przepisów prawa bezwzględnie obowiązujących w państwie, w którym konsument ma miejsce zwykłego pobytu, takich jak przepisy o ochronie konsumentów.

5.3 W przypadku gdy Odbiorca bonu jest konsumentem, może on bezpłatnie skorzystać z dowolnej alternatywnej metody rozstrzygania sporów, w szczególności z procedury mediacyjnej ustanowionej w kraju, w którym konsument ma miejsce zwykłego pobytu, i/lub skorzystać z europejskiej platformy internetowego rozstrzygania sporów (ODR) utworzonej przez Komisję Europejską zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 524/2013. Platforma ODR jest dostępna pod adresem <http://ec.europa.eu/consumers/odr/>.

Informacje dla konsumentów zgodnie z niemiecką ustawą o rozstrzyganiu sporów konsumenckich (VSBG) lub równoważnymi przepisami innych państw członkowskich UE: firma Porsche Sales & Marketplace GmbH nie jest skłonna ani zobowiązana do udziału w postępowaniu rozstrzygającym spory przed komisją arbitrażową ds. konsumentów.